

Para publicación inmediata  
1 de mayo, 2009

Contactos de Prensa: Kawanza Newson      Anna Benton  
414-286-3548 Oficina      414-286-3064  
414-732-7250 Celular      414-397-1620

## **El Departamento de Salud de la Ciudad de Milwaukee reporta casos probables adicionales de H1N1 S-OIV**

*Doce Escuelas Públicas de Milwaukee ahora están cerradas temporalmente*

El Departamento de Salud de la Ciudad de Milwaukee (MHD) ha identificado 27 casos probables de H1 N1 S-OIV en el área, impulsando a los oficiales de salud a reiterar su recomendación a cada persona en Milwaukee que tenga síntomas consistentes con la gripe de quedarse en casa y no ir al trabajo o a la escuela, y a ponerse en contacto con su profesional del cuidado de la salud para ayudar a disminuir la transmisión de la enfermedad en la comunidad.

Mientras tanto, la ciudad ha ordenado el cierre temporal de siete Escuelas Públicas adicionales de Milwaukee.

Las escuelas con orden de cerrar ahora son:

- Forest Home Avenue School, 1516 W. Forest Home Avenue
- Kosciuszko Montessori School, 971 West Windlake Avenue
- Lincoln Avenue School, 1817 West Lincoln Avenue
- ALAS High School (en el edificio de Kosciuszko building)
- Wedgewood Park International School, 6506 West Warnimont Avenue
- Milwaukee Learning Laboratory Institute (en el edificio de Wedgewood)
- Honey Creek Continuous Progress Charter School (conectada al edificio Wedgewood por un corredor común.)

El MHD previamente anunció el cierre de Allen-Field Elementary, Mitchell Street School, Riverside High School, Clement Avenue School y Rogers Street Academy.

“No podemos enfatizar suficientemente que la gripe porcina es una seria amenaza por toda la nación y en nuestra comunidad,” dijo el Comisionado de la Salud Bevan K. Baker. “Le instamos a que siga estas recomendaciones hoy para tratar de disminuir la propagación de esta enfermedad en nuestra comunidad.”

La gripe porcina se transmite de persona a persona cuando una persona infectada con la gripe, tose o estornuda y la persona sin infectar inhala el virus. Por lo tanto, aunque usted no se sienta enfermo, existen cosas importantes que puede hacer para ayudar a prevenir la propagación de la enfermedad.

Algunas maneras de mantenerse saludable y protegerse a sí mismo y a las personas alrededor suyo de contraer la gripe incluyen:

- Lávese las manos frecuentemente con jabón y agua, o use un gel antiséptico para manos a base de alcohol.
- Cubra su tos o estornudo con su antebrazo. Si usa un pañuelo de papel (Kleenex), deséchelo después de usarlo una vez.
- Use su propia taza de tomar y popote (pajilla).
- Evite estar expuesto a personas que se encuentran enfermas con síntomas similares a la gripe.

- Quédese en la casa cuando está enfermo.
- Coma comidas nutritivas, descanse suficiente y no fume.
- Limpie con frecuencia las superficies que se tocan regularmente (como por ejemplo, manigueta de las puertas, manigueta del refrigerador, teléfono, grifos.)

El MHD se ha asociado con 2-1-1. Los residentes que marcan este número tendrán la capacidad de tener sus preguntas sobre la gripe porcina contestadas tanto en inglés como en español.

Para aprender más acerca de la gripe porcina, visite los sitios Web <http://pandemic.wisconsin.gov/> ó [www.milwaukee.gov/health](http://www.milwaukee.gov/health).

La lista de los estados con el número de personas que son casos confirmados se actualiza diariamente a las 11 a.m. en el sitio Web [www.cdc.gov/swineflu](http://www.cdc.gov/swineflu)